

「ショートショート フィルムフェスティバル & アジア(SSFF & ASIA)」は、ショートフィルムの魅力を広げること、若手映像作家の育成を目的に、東京国際映画祭の提携企画として毎年秋にイベントを開催しています。今年も、マーティン・フリーマンをはじめとする人気英国俳優出演作品や、SSFF & ASIA 2016グランプリ受賞作など4プログラムを上映します。その他、ワークショップなどの各種イベントにもご注目ください。

Short Shorts Film Festival & Asia (SSFF & ASIA) holds a tie-up event with Tokyo International Film Festival each fall, with the aim of spreading the world about short film and supporting up-and-coming filmmakers. This year we will screen 4 programs, including the SSFF & ASIA 2016 Grand-Prix winner and a special selection of short films including a film starring popular British actor Martin Freeman. In addition there will be a workshop for creators and other events to look forward to.

A 2016年受賞プログラム-1  
2016 Award Winning Program-1



ディパーニート朝食  
Breakfast with Tiffany

Andrés Molano Moncada  
Colombia | 14:20 | Comedy | 2015  
ロマンチックな朝食は必ず女の心...



トビーフェルホルデン  
BALCONY

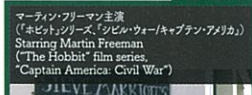
Toby Fell-Holden  
UK | 17:00 | Drama | 2015  
人種間での対立が激化する中、少女は移民の子に恋をする。



人生を駆け抜ける  
Running Through Life

Helene Moltke-Leth  
Denmark | 8:15 | Experimental | 2015  
ストレスにまつわるアートフィルム。

SPECIAL

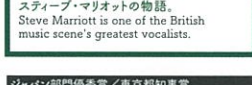


マシュー・フリーマン主演  
「ホビット」映画シリーズ  
「キャプテンアメリカ:内戦」



ミッドナイト・オブ・マイ・ライフ  
Midnight Of My Life

Phil Davis  
UK | 7:36 | Drama | 2015  
英国を代表するヴォーカリスト、スティーブ・マリョットの物語。



地獄を救え!部門優秀賞、J-WAVEアワード  
Save the Earth! Competition Best Short Award, J-WAVE Award

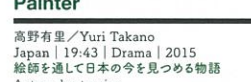
人生を駆け抜ける  
Running Through Life

B 2016年受賞プログラム-2  
2016 Award Winning Program-2



異種同士の恋  
Keep Going

Geon Kim  
South Korea | 19:47 | Sci-Fi | 2015  
少女とロボットは一つの心臓で繋がっている。



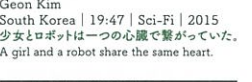
最新のおもてなし  
Mildred & The Dying Parlor

Alexander H. Gayner  
USA | 11:13 | Comedy | 2015  
「最新のおもてなし」を受け、この邸宅に訪れた客は?



無我  
I saw it

Hae-seong Jeong  
South Korea | 21:41 | Thriller | 2016  
君と僕の差がなくなる時。その瞬間、君と僕は消える。



ドナール・グリーソン出演  
「スター・ウォーズ 覚醒の力」

コーデュロイ  
Corduroy

Hugh O'Conor  
Ireland | 10:34 | Drama | 2009  
海が持つ癒しの力は、

C 2016年受賞プログラム-3  
2016 Award Winning Program-3



母親をまじくカッパを借りて争奪戦に突っ込んで...



合唱  
Sing

Kristof Deak  
Hungary | 24:58 | Drama | 2015  
合唱団の先生に気に入られたい!



遠い故郷での結婚式。平凡な家族の葛藤。



妻と夫の、果てなきツツ子探しの旅。



自転車の夢  
Bicycle

Maillesan Rangaswamy  
India | 21:10 | Drama | 2014  
自転車一それは夢。

D 観客が選んだベストプログラム  
Audience Choice Best Program

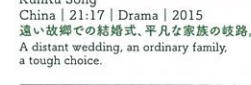


紳士の賭け事 II  
The Gentleman's Wager II

Brand: Johnnie Walker Blue Label  
UK | 11:13 | 2015  
シェード・ロウは24時間以内にモナコへと到着する。



遠い故郷での結婚式。平凡な家族の葛藤。



妻と夫の、果てなきツツ子探しの旅。

自転車の夢  
Bicycle

マチュア・コンテンツ: このマークの作品には、性描写・暴力描写などが含まれています。 Mature Content : These films may include sexual and/or violent content.

SPECIAL EVENTS 東京都写真美術館 ホール

参加者募集!

第2回 地域プロモーション映像の作り方講座 / 10.22 (SAT) 11:00-12:30

TRAVEL 大注目を集めたご当地映像のクリエイターがヒットの秘密を大公開!

世界初の武持広告TVCMとして約130万回再生された滋賀県「石田三成CM」、レスリング吉田沙保里選手出演で話題の三重県津市「つがひない世界」、そして2016年6月に観光映像大賞(観光庁長官賞)を受賞した熊本県「ショートフィルム『うつくしいひと』」のクリエイターを迎え、制作の裏側や地域PR映像の最新動向を探ります。



第1回イベントの様子

サイン会も予定

参加者募集!

WORKSHOP

ワークショップ 塚本晋也監督が語る自主映画制作術 / 10.22 (SAT) 18:30-20:30

『鉄男』から『野火』まで世界を熱狂させる塚本ワールドの基盤となったセルフ・プロデュース力を伝授します!

クエンティン・タランティノやマーティン・スコセッジをはじめ世界の著名監督も賞賛する塚本晋也監督が講師として登場。第71回ヴェネチア国際映画祭にノミネートされた『野火』を企画から主演まですべて自主制作・配給された内容もご紹介頂きます。塚本監督自ら語る「究極の自主映画制作とは?」。あなたにもやる気があれば映画は作れます!

講師 塚本晋也 監督

1960年東京出身。劇場映画デビュー作「鉄男(TETSUO)」(89年)でローマ国際ファンタスティック映画祭グランプリを受賞。以降、国内外で人気を得る。主な作品は「東京ゴッドファーザーズ」(11年)、「東京ゴッドファーザーズ」(11年)、「KOTOKO」など。監督・主演・脚本・撮影・演出として何れもこなす制作スタイルで知られる。映画『野火』(14年)では第70回毎日映画コンクールで史上初の監督賞と男優主演賞をW受賞。俳優として米映画『SILENCE(原題)』(16年)に出演している。



チケット事前申込

映画祭公式サイト(www.shortshorts.org)より、事前にお申し込み頂きます。お申し込みには、Peatix(www.peatix.com)の無料アカウント登録が必要となります。お申し込みは各プログラムに対して、おひとり様2名分までご登録頂きます。

※事前申込は上映の前日23時59分まで受け付けます。予定枚数に達した際はその時点で受付を終了いたします。※事前申込分のお席を確保しておりますが、当日の初回上映の20分前からは受付開始5分前までに、整理券への引き換えがない場合、お申込みがキャンセルとなります。※ご予約キャンセルの際は、予約システムにてご連絡ください。

チケット当日申込

オンラインでのお申し込みが困難な場合、当日券のご用意もご用意しております。当日の初回上映20分前から受付を開始。先着順に当日整理券を配布致します。※整理券は1プログラムあたり、おひとり様1枚限定とさせていただきます。※状況により当日申込でご入場頂けない場合がございますので、事前申込をお勧め致します。※予定枚数が終了した時点で受付を終了いたしますので、予めご了承ください。

Advance Reservation

You can reserve tickets through the official website (www.shortshorts.org) To reserve, you'll need to create a free-of-charge Peatix account (www.peatix.com)

● Account holders can reserve a maximum of two tickets per program, but may make reservations for as many different programs as desired. ● Advance reservations can be made until 23:59 on the day before the screening, unless tickets have already hit capacity. ● Admission to the venue is carried out in order of numbered admission tickets, so you'll need to exchange your Peatix reservation receipt for one upon arrival. Numbered admission tickets will be distributed at the venue on the day of screening as of 20 minutes before the first program of the day opens. Reservations will be cancelled if not exchanged at least 5 minutes before the program starts.

Day-of-Screening Tickets

A limited number of day-of-screening tickets will be available on a first-come-first-served basis, and these will be issued as numbered admission tickets. They'll be available from 20 minutes before the first program of the day opens.

● Only one ticket is issued per person for day-of-screening tickets. ● We highly recommend reserving tickets in advance as events may hit capacity. Please note all seats will be cleared after each program.

スケジュール Schedule

Table with 7 columns (Time slots) and 7 rows (Dates). Legend: @アンダーズ 東京 (Andaz Tokyo), @東京都美術館 (Tokyo Photographic Art Museum), スペシャルイベント (Speci Events). Dates: 10.17/mon, 10.18/tue, 10.19/wed, 10.20/thu, 10.21/fri, 10.22/sat, 10.23/sun.

お問い合わせ For inquiry ショートショートアジア実行委員会 Committee for Short Shorts Asia TEL: 03-5474-8844

アンダーズ 東京 アンダーズ スタジオ Andaz Tokyo Andaz Studio 東京都港区虎ノ門1-23-4 虎ノ門ビル Toranomon Hills, 1-23-4, Toranomon, Minato-ku, Tokyo

東京都写真美術館ホール (恵比寿ガーデンプレイス) Tokyo Photographic Art Museum 東京都目黒区三田1-13-3 恵比寿ガーデンプレイス内 Yebisu Garden Place, 1-13-3, Mita, Meguro-ku, Tokyo.

※全てのイベント、上映作品には変更の可能性がございます。 All events and films are subject to change. ※★は写真美術館・制作室